

# Yslo Battery

- FR** Notice de dépannage : Kit batterie
- DE** Reparaturanleitung: Bausatz Batterie
- IT** Manuale di riparazione: kit batteria
- ES** Aviso de reparación: kit batería



 Par la présente Somfy déclare que le produit prévu pour être alimenté en 230V / 50Hz est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives européennes applicables pour l'Europe. Une déclaration de conformité est mise à disposition à l'adresse internet [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce). Images non contractuelles.



Attention !



Remarque

 Hiermit erklärt Somfy, dass dieses 230 V/50 Hz Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der in Europa geltenden europäischen Richtlinien übereinstimmt. Eine Konformitätserklärung ist auf der Web-Seite [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce) verfügbar. Abbildungen unverbindlich.



Achtung!



Hinweis

 Somfy dichiara che il prodotto progettato per essere alimentato a 230V/50Hz è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive europee applicabili per l'Europa. Una dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce). Le immagini non sono contrattuali.



Attenzione!



Nota

 Por la presente, Somfy declara que el producto diseñado para 230 V/50 Hz cumple con los requisitos básicos y demás disposiciones de las directivas europeas de aplicación en Europa. Podrá encontrar una declaración de conformidad en la página web [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce). Fotos no contractuales.



Atención!



Observación

## Sommaire

<b>1. Introduction</b>	<b>3</b>	<b>7. Remplacement de la batterie sur un moteur équipé d'une carte électronique rectangulaire</b>	<b>5</b>
<b>2. Sécurité et responsabilité</b>	<b>3</b>	7.1. Déconnexion de la batterie	5
<b>3. Outillage nécessaire</b>	<b>3</b>	7.2. Démontage de la batterie	5
<b>4. Préparation de l'intervention</b>	<b>3</b>	7.3. Mise en place de la nouvelle batterie	5
<b>5. Démontage des bras</b>	<b>4</b>	<b>8. Remplacement de la batterie sur un moteur équipé d'une carte électronique en «L»</b>	<b>6</b>
<b>6. Démontage du carter</b>	<b>4</b>	8.1. Déconnexion de la batterie	6
6.1. Yslo Custom (Carter monobloc)	4	8.2. Démontage de la batterie	6
6.2. Yslo Flex (Carter en 3 parties)	4	8.3. Mise en place de la nouvelle batterie	7
		<b>9. Connexion de la nouvelle batterie</b>	<b>7</b>

## 1. Introduction

Le système Yslo est équipé d'une batterie. Celle-ci est indispensable au bon fonctionnement de l'installation. Le kit batterie permet de remplacer celle-ci lorsqu'elle est défectueuse.

## 2. Sécurité et responsabilité

Avant d'installer et d'utiliser le produit, lire attentivement la notice d'installation.

Ce produit Somfy doit être installé par un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat auquel cette notice est destinée.

L'installateur doit par ailleurs, se conformer aux normes et à la législation en vigueur dans le pays d'installation, et informer ses clients des conditions d'utilisation et de maintenance du produit.

Toute utilisation hors du domaine d'application défini par Somfy est interdite. Elle entraînerait, comme tout irrespect des instructions figurant dans cette notice, l'exclusion de la responsabilité et de la garantie Somfy.

Avant toute installation, vérifier la compatibilité de ce produit avec les équipements et accessoires associés.



Veiller à séparer les piles et les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte.



## 3. Outillage nécessaire

- Clés à pipe (17 et 7)
- 1 tournevis plat
- 1 jeu de clés 6 pans
- 1 « déclip's carter » (Uniquement pour Yslo Custom)
- 1 pince plate
- 1 pince coupante

## 4. Préparation de l'intervention

- Si possible, mettre le volet battant en position ouverte, ou semi-ouverte.
- Ouvrir la fenêtre.
-  **Couper l'alimentation secteur.**

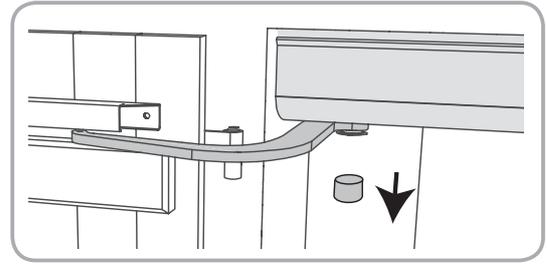


**OFF**

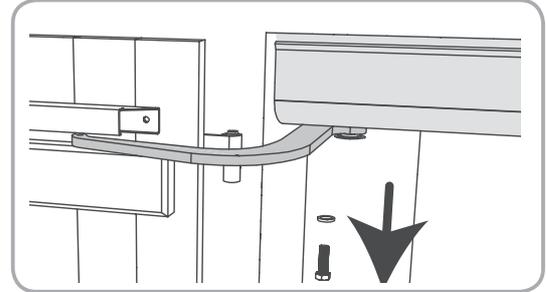
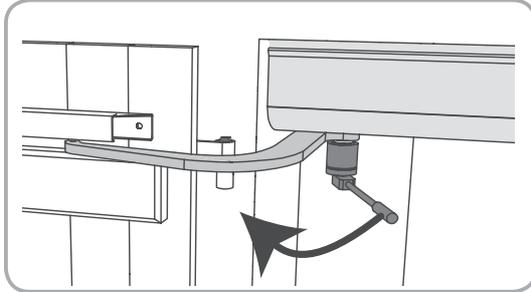
## 5. Démontage des bras

Pour chaque bras :

- Retirer le cache-écrou.



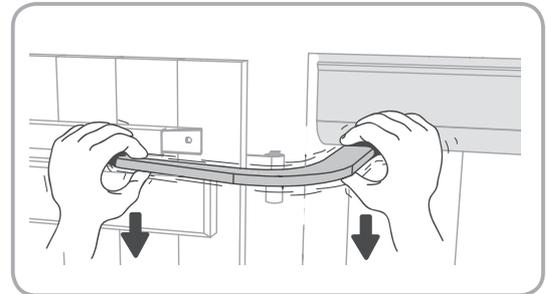
- Avec une clé de 17, débloquer le boulon. Dévisser complètement celui-ci en faisant attention à ne pas perdre la rondelle.



- Démontez le bras en tirant progressivement dessus pour le faire sortir de son axe.

Dans le cas où le bras est serré sur son axe, il faut le dégager au fur et à mesure, en faisant osciller le bras en le tenant à chaque extrémité.

**⚠ Ne pas utiliser de marteau : risque de déformation du bras.**



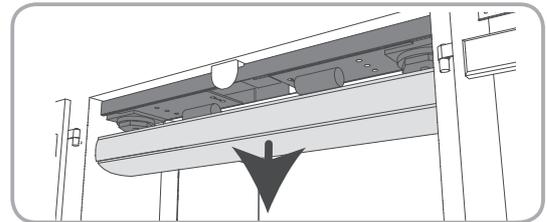
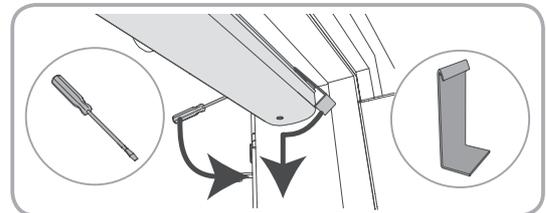
## 6. Démontage du carter

### 6.1. Yslo Custom (Carter monobloc)

- À l'aide du déclip'carter et d'un gros tournevis plat, démonter le carter de l'Yslo :

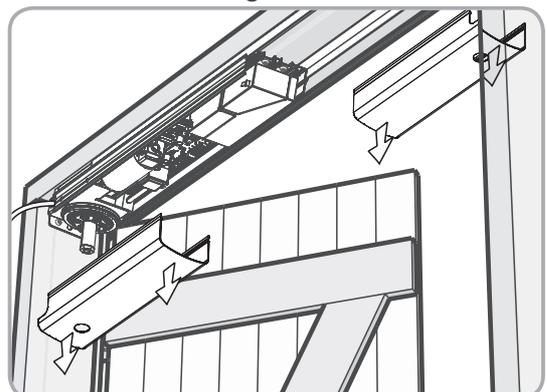
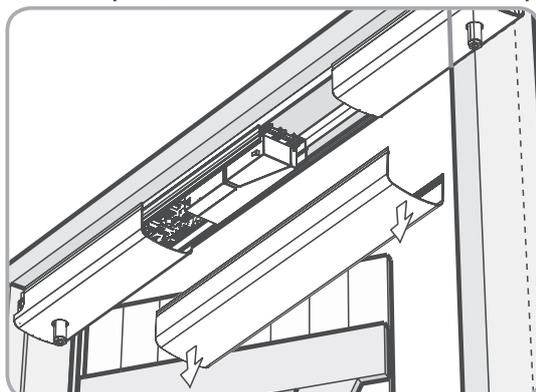
**i** Le déclip'carter doit être placé du côté intérieur, vers l'une des extrémités. Le tournevis plat doit être utilisé en vis-à-vis du déclip'carter entre le carter et le linteau. Il faut exercer une traction progressive sur le carter avec les deux outils pour le dégager doucement.

- Retirer complètement le carter en le faisant coulisser le long des axes moteurs.

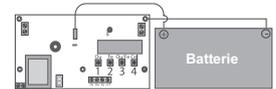


### 6.2. Yslo Flex (Carter en 3 parties)

- À l'aide d'un tournevis plat, retirer le carter de finition, puis retirer les carters gauche et droit.

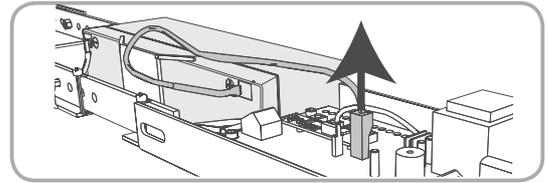


## 7. Remplacement de la batterie sur un moteur équipé d'une carte électronique rectangulaire

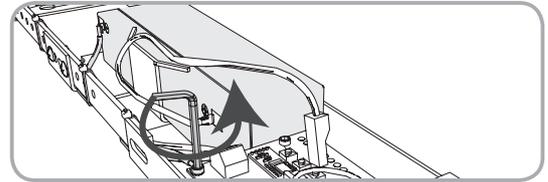


### 7.1. Déconnexion de la batterie

- Débrancher le fil rouge de la batterie sur la carte électronique.

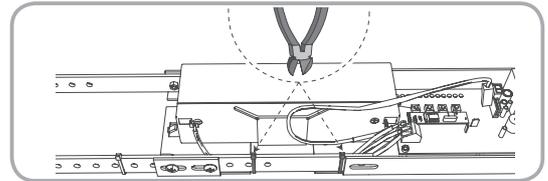


- Déconnecter le fil noir de la batterie sur la carte électronique : avec une clé six pans, retirer la vis qui maintient la cosse du fil noir.

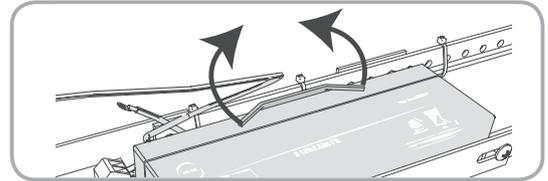


### 7.2. Démontage de la batterie

- Couper les colliers de serrage qui maintiennent le fil noir de la batterie et les fils moteurs du châssis moteur court.

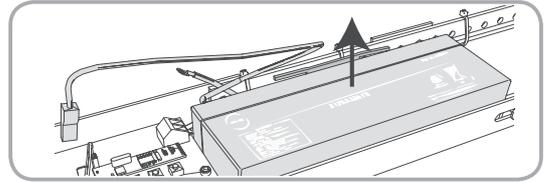


- Avec une pince plate, redresser les deux pattes métalliques qui maintiennent la batterie sur l'ossature de l'Yslo.



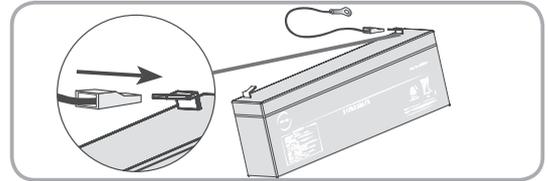
- Retirer la batterie.

 Veiller à séparer les piles et les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte.

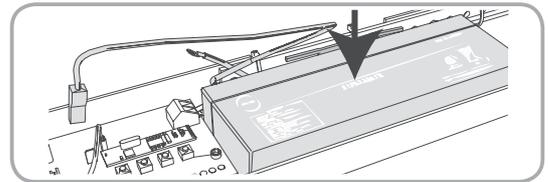


### 7.3. Mise en place de la nouvelle batterie

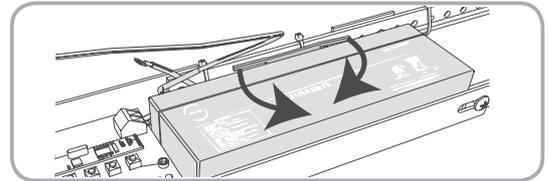
- Connecter le fil noir fourni sur la batterie.



- Mettre la nouvelle batterie dans l'ossature de l'Yslo en respectant bien sa position (écritures lisibles, fil rouge côté carte électronique).

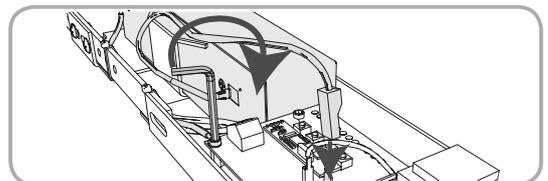


- Avec une pince plate, tordre les deux pattes métalliques de l'ossature, de façon à maintenir la batterie.



- Reconnecter le fil noir et le fil rouge de la batterie sur la carte électronique :

- Fil noir : avec une clé six pans, visser la vis équipée de sa rondelle éventail qui maintient la cosse.
- Fil rouge : Enfoncer la cosse du fil sur celle de la carte électronique.

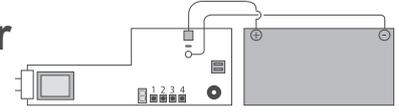


- Mettre sous tension.

- Tester le système Yslo à vide pour vérifier le bon fonctionnement de la batterie.

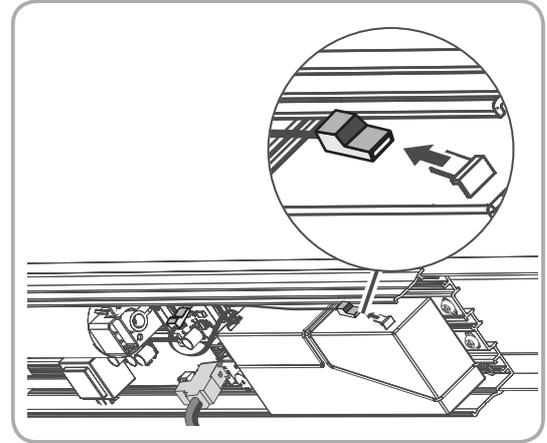
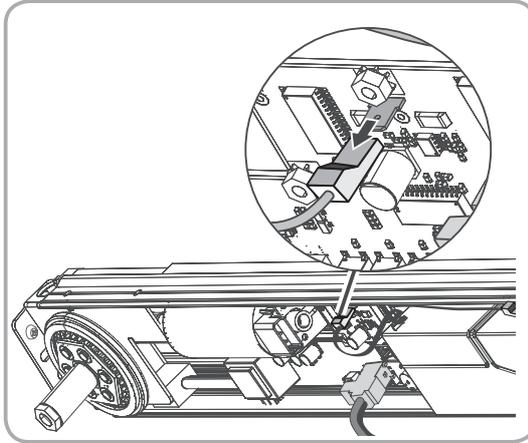
- Remonter le carter, puis les bras en suivant la procédure inverse à celle du démontage. Il n'est pas nécessaire de reconfigurer les points de commande.

## 8. Remplacement de la batterie sur un moteur équipé d'une carte électronique en «L»



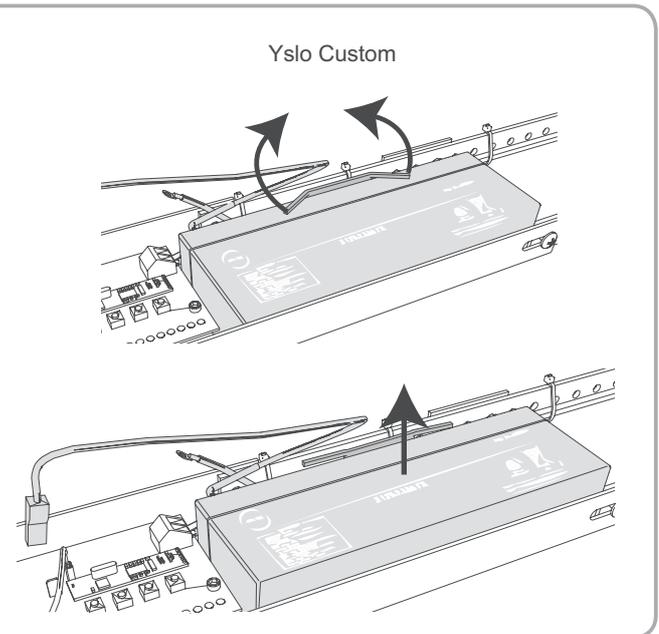
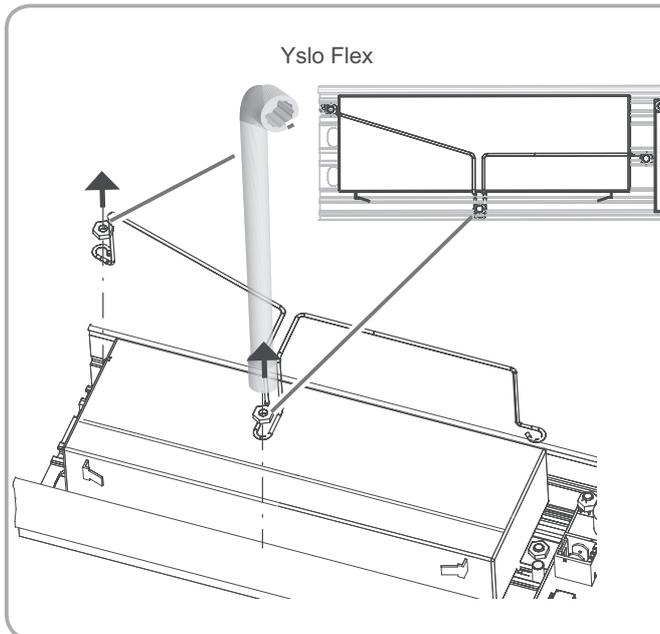
### 8.1. Déconnexion de la batterie

- Déconnecter le fil rouge de la batterie sur la carte électronique puis déconnecter le fil noir de la carte électronique sur la batterie.



### 8.2. Démontage de la batterie

- Dévisser les deux écrous accessibles à l'aide d'une clé de 7 et retirer les écrous et la tige qui maintenaient la batterie sur l'ossature de l'Yslo Flex.



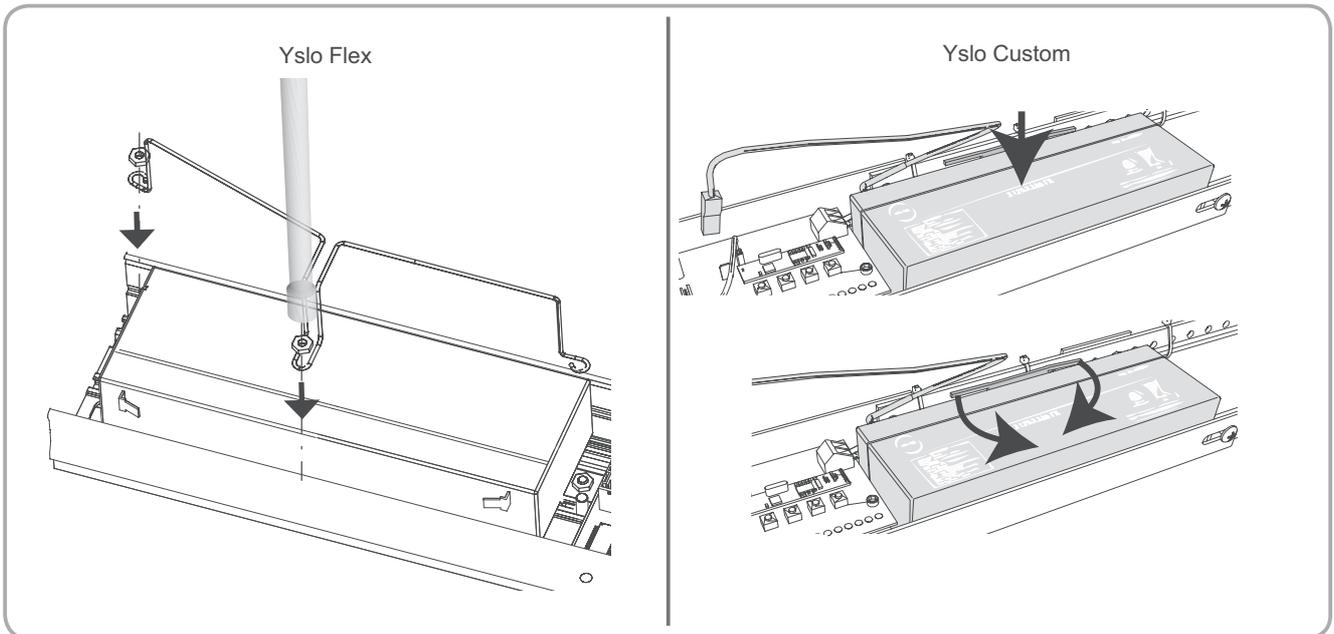
- Retirer la batterie.

 Veiller à séparer les piles et les batteries des autres types de déchets et à les recycler via votre système local de collecte.



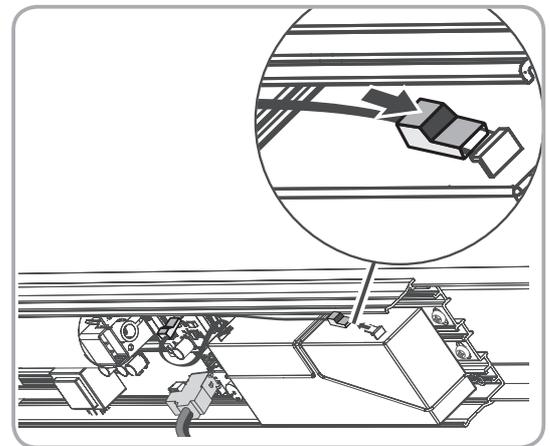
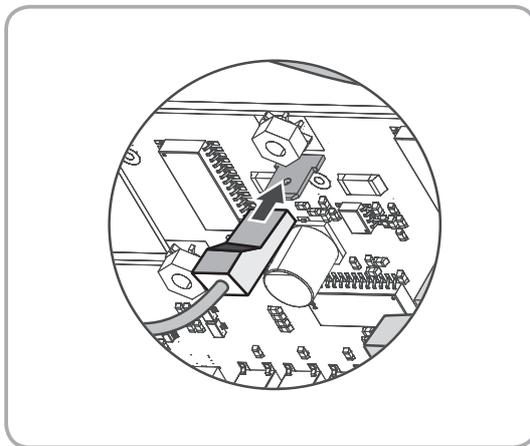
### 8.3. Mise en place de la nouvelle batterie

- Placer la nouvelle batterie dans l'ossature de l'Yslo en respectant bien sa position (écritures lisibles, fil rouge côté carte électronique) et fixer la nouvelle batterie à l'aide des écrous pour l'Yslo Flex ou des pattes métalliques pour Yslo sur mesure, en veillant ce que la batterie ne bouge plus.

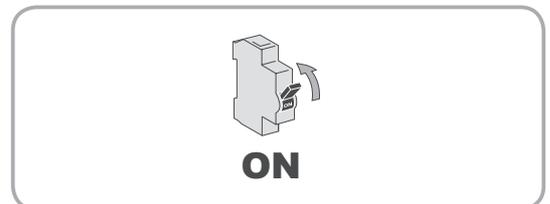


## 9. Connexion de la nouvelle batterie

- Enfoncer la cosse du fil rouge de la batterie sur la carte électronique puis enfoncer la cosse du fil noir de la carte électronique sur la batterie.



- Mettre sous tension.



- Tester le système Yslo à vide pour vérifier le bon fonctionnement de la batterie.
- Remonter le carter, puis les bras en suivant la procédure inverse à celle du démontage. Il n'est pas nécessaire de reconfigurer les points de commande.





Somfy  
50 Avenue du Nouveau Monde  
BP 152 - 74307 Cluses Cedex  
France  
T +33 (0)4 50 96 70 00  
F +33 (0)4 50 96 71 89

www.somfy.com

## Somfy worldwide

Argentina: Somfy Argentina Tel: +55 11 (0) 4737-3700	Germany: Somfy GmbH Tel: +49 (0) 7472 930 0	Kuwait : Somfy Kuwait Tel/Fax: +965 4348906	South Korea: Somfy JOO Tel: + 82 31 600 5250
Australia: Somfy PTY LTD Tel: +61 (2) 8845 7200	Greece: Somfy Hellas S.A. Tel: +30 210 6146768	Lebanon : Tel: +961 (0) 1 391 224	Spain: Somfy Espana SA Tel: +34 (0) 934 800 900
Austria: Somfy GesmbH Tel: +43 (0) 662 / 62 53 08 - 0	Hong Kong: Somfy Co. Ltd Tel: +852 (0) 2523 6339	Malaisia : Somfy Malaisia: Tel: +60 (0) 3 228 74743	Sweden: Somfy Nordic AB Tel: +46 (0) 40 16 59 00
Belgium: Somfy Belux Tel: +32 (0) 2 712 07 70	Hungary: Somfy Kft Tel: +36 1814 5120	Mexico : Somfy Mexico SA de CV Tel: 52 (55) 4777 7770	Switzerland: Somfy A.G. Tel: +41 (0) 44 838 40 30
Brasil: Somfy Brasil Ltda Tel/fax: +55 11 3695 3585	India: Somfy India PVT Ltd Tel : +(91) 11 4165 9176	Morocco : Somfy Maroc Tel: +212-22443500	Syria: Somfy Syria Tel: +963-9-55580700
Canada: Somfy ULC Tel: +1 (0) 905 564 6446	Indonesia: Somfy Jakarta Representative Office Tel: +(62) 21 719 3620	Netherlands : Somfy BV Tel: +31 (0) 23 55 44 900	Taiwan: Somfy Development and Taiwan Branch Tel: +886 (0) 2 8509 8934
China: Somfy China Co. Ltd Tel: +8621 (0) 6280 9660	Iran: Somfy Iran Tel: +98-217-7951036	Norway : Somfy Nordic Norge Tel: +47 41 57 66 39	Thailand: Bangkok Regional Office Tel: +66 (0) 2714 3170
Croatia: Somfy Predstavništvo Tel: +385 (0) 51 502 640	Israel: Sisa Home Automation Ltd Tel: +972 (0) 3 952 55 54	Poland : Somfy Sp. z o.o. Tel: +48 (22) 50 95 300	Tunisia: Somfy Tunisia Tel: +216-98303603
Cyprus: Somfy Middle East Tel: +357(0) 25 34 55 40	Italy : Somfy Italia s.r.l Tel: +39-024847181	Portugal : Somfy Portugal Tel. +351 229 396 840	Turkey: Somfy TurkeyMah. Tel: +90 (0) 216 651 30 15
Czech Republic: Somfy spol. s.r.o. Tel: (+420) 267 913 076 - 8	Japan : Somfy KK Tel: +81 (0)45 481 6800	Romania: Somfy SRL Tel: +40 - (0)368 - 444 081	United Arab Emirates: Somfy Gulf Tel: +971 (0) 4 88 32 808
Denmark: Somfy Nordic Danmark Tel: +45 65 32 57 93	Jordan : Somfy Jordan Tel: +962-6-5821615	Russia: Somfy LLC. Tel: +7 495 781 47 72	United Kingdom: Somfy Limited Tel: +44 (0) 113 391 3030
Export: Somfy Export Tel: + 33 (0)4 50 96 70 76 Tel: + 33 (0)4 50 96 75 53	Kingdom of Saudi Arabia: Somfy Saoudi Riyadh : Tel: +966 1 47 23 020 Tel: +966 1 47 23 203	Serbia: Somfy Predstavništvo Tel: 00381 (0)25 841 510	United States: Somfy Systems Tel: +1 (0) 609 395 1300
Finland: Somfy Nordic AB Finland Tel: +358 (0)9 57 130 230	Jeddah : Tel: +966 2 69 83 353	Singapore: Somfy PTE Ltd Tel: +65 (0) 6383 3855	
France : Somfy France Tel. : +33 (0) 820 374 374		Slovak republic: Somfy, spol. s r.o. Tel: +421 337 718 638 Tel: +421 905 455 259	